

# MAVILÁG

Cluj-Kolozsvár, 1928.

POLITIKAI NAPILAP

Szerda, december 12.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Str. Regina Maria (v. Deák Fe-  
renc-u.) 36. — Telefon 194. —  
Előfizetési ár: egész évre 750 lej,  
félre 380 lej, negyedévre 200  
lej, egy hónapra 70 lej. Kifizetési  
esetek az áraknak kétszerese.  
— Hirdetési tarifa szerint. —  
Apróhirdetés ára: egy szó 2 lej,  
legkisebb apróhirdetés ára 25 lej.  
— Kéziratokat nem adunk vissza.

## Amerikai román kölcsönt készítenek elő

**Rosenthalt, az Adeverul igazgatóját bízták meg az  
amerikai kölcsön előkészítésével -- Kedvezően halad-  
nak a Blair-csoporttal való tárgyalások -- Szigorú  
intézkedéseket léptetnek életbe a lejspekulánsok ellen  
Módosítják a kommercializálási törvényt**

(Bukarest) A belpolitikai életben a  
külső levő választás miatt teljes  
szünetet mutatott be. Tegnap a főváros-  
ban és a vidéken is kisebb gyűlések  
váltak, amelyeken úgy a kormánypárt,  
mint az ellenzék választási taktikáju-  
kat beszélték meg. Általában az a vé-  
lemény, hogy az egész országban tel-  
jesen rendben fognak lefolyni a választá-  
sok.

### A belügyminiszter újabb rendelete

Vajda Voievod Sándor belügyminisz-  
ter tegnap újabb rendeletet küldött a  
közigazgatási hatóságoknak, melyben  
szigorú utasítást adott arra vonatkozó-  
lag, hogy a tisztviselők ne avatkozza-  
nak be a választásokba.

### Módosítják a kommerciali- zálási törvényt

Tegnap délután 5 órakor az ipar és  
kereskedelmi minisztériumban értekez-  
let volt, amelyen Madgearu kereske-  
delmi miniszter tartott exozét. Expo-  
zójában kifejtette, hogy a liberálisok  
által alkotott kommercializálási tör-  
vény módosítására szükség van, amit  
rövidesen végre is fognak hajtani.

### Bukarestben is rendben folyt le a december 10

A bukaresti diákság mintegy 300  
főnyi csoportja tegnap este a tisztika-  
szinó elé vonult, majd az Epulescu ét-  
teremben bankettet rendeztek. A teg-  
napi nap úgy Bukarestben, mint az  
egész országban a legnagyobb rendben  
folyt le, ami elsősorban a kormánynak  
és a diákság elnökének, Lori Popescu-  
nak, a Cuventul munkatársának kö-  
szönhető.

### Amerikai román kölcsönt ké- szítenek elő

Rosenthal I., az Adeverul és a Dimi-  
neata igazgatója tegnap Newyorkba  
utazott, hol mint a román követség  
sajtóattaséja fog szerepelni. Rosenthal  
Titulescu felkérésére vállalta ezt a sze-  
repet, aki igen jól ismeri Rosenthal  
igazgató külföldi összeköttetéseit.

Rosenthal azt a speciális megbízást  
kapta, hogy változtassa meg az ameri-  
kai zsidó tőkéseknek Romániával  
szembeni magatartását és készítse elő  
a talajt egy amerikai román kölcsön  
számára.

### Jól haladnak a kölcsöntár- gyalások

A Blair-csoport három megbízottja  
tegnap hosszas tárgyalásokat folytatott  
a pénzügyminiszterrel és Stefan Ste-  
fanescu, valamint Pavel Radulescu  
külgyminiszteri pénzügyi szakér-  
tőkkel. A kiszivárgott hírek szerint a  
kölcsöntárgyalások a legkedvezőbb me-  
derben haladnak.

Az új folyamán hosszú távirat érke-  
zett Párisból Lugosianu miniszterel-  
nökségi államtitkártól, aki Párisban  
folytatott tárgyalásokat a kölcsön ügyé-  
ben. A távirat szövegét, habár titokban  
tartják, anyi mégis nyilvánosságra ju-  
tott, hogy a kölcsöntárgyalások állása  
Párisban igen kedvező és eredménye-  
sen fognak azok befejeződni.

A bukaresti sajtó még mindig a  
lejesés hatása alatt áll. Az összes  
lapok erős támadásokat intéznek a  
liberálisok ellen, akiket a lejesés  
értelmi szerzőinek tartanak. A sajtó  
megállapítása szerint a lejeséssel  
kapcsolatos spekuláció Temesvárról  
indul ki, hol a deviza autorizáció-  
val bíró bankok szédületes spekulá-  
ciós üzleteket kötöttek.

A lapok értesítése szerint a kor-  
mány elhatározta, hogy a lejspeku-  
lánsok ellen a legerélyesebb eljárá-  
sokat léptetik életbe és a beavatot-  
tak tudni vélik, hogy a lejbaissé  
idején történt kötekeket felül fog-  
ják vizsgálni, hogy megállapítsák  
a spekulánsok személyét.

### Stere kívánja Fildermannak a parlamentbe való beju- tását

A zsidó választási blokk a napokban  
választási gyűlést tartott Kisenevben,  
amelyen többek között Stere, a nemzeti  
parasztpárt egyik legmarkánsabb vezé-  
re is beszédet mondott. Beszédének ki-

emelkedő része volt az, amelyben meg-  
emlékezett Fildermanról, kijelentve,  
hogy nagyon szeretné, ha az UER  
nagykonfeciója vezére bejutna a par-  
lamentbe.

Stere nyilatkozata annál érdekesebb,  
mert közludomásu, hogy Filderman,  
mint ezelőtt, úgy most is csak a  
liberálisokkal halad a választásokon  
és éleshangu ellenzékét képviseli a  
nemzeti parasztpártnak.

### A Román Nemzeti Liga vá- lasztási kartelt kötött a cu- zistákkal

A Román Nemzeti Liga, amelynek  
létezéséről eddig igen kevesen tudtak,  
tegnap manifestumot adott ki, amely-  
ben ismerteti a párt programját és ak-  
tívítási tereumát. A manifestumból  
kittűnik, hogy a párt tíz évre előre meg-  
állapított programjában külpolitikailag  
a békét hirdeti az összes államokkal,  
az alkotmány jelenlegi formájában va-  
ló biztosítását, az alkoholizmus és a  
tömegbetegségek letörését, továbbá a  
nemzeti érdekek biztosítását ipari, ke-  
reskedelmi, társadalmi és kulturális  
szempontból. Külön passzusban köve-  
teli a külföldi tőke egyenjogúsítását,  
hogy az hozzájárulhasson a nemzeti  
ipar és kereskedelem fellendítéséhez.

A Román Nemzeti Liga kiáltványá-  
ra kategorikusan kimondja, hogy a ki-  
sebségekkel szemben a román nem-  
zetnek teljes magatartást kell tanusi-  
tania. A párt, amelynek vezetője Man-  
rescu bukaresti egyetemi tanár, válasz-  
tási kartelt kötött a cuzistákkal. Ez a  
választások legérdekesebb kartelmegál-  
lapodása, tekintve, hogy Cuza prog-  
ramjában pont az ellenkező elveket  
vallja.

## A horvátok csak a király személyében és a külpolitikában akarnak közösséget a szerbekkel

**A Korosec-kormány lemondása előtt meg akarja szüntetni a horvát  
megyék és városok autonómiáját**

(Zágráb) A horvát parasztpárt  
elnöke, dr. Macsek nyilatkozott a  
sajtónak a politikai helyzetről. Ki-  
jelentette, hogy a horvátok és a  
szerbek közötti megegyezés csak  
perszonál unió folytán jöhet létre.  
A koalíció egyedül a királyt és a  
népet ismeri el államalkotó ténye-  
zőknek és csak a király személye  
és a közös külpolitika lehet az, a-  
mely a szerb és horvát népet ösz-  
szekapcsolhatja. A király szemé-  
lyén és a külpolitikán kívül semmi

sem lehet közös Szerbiával.

Dr. Macsek végül erős kritikával  
illette Marinkovics külügyminisz-  
ter politikáját, azt állítva, hogy a  
külügyminiszternek sikerült elérnie  
azt, hogy az országot ellenségek  
vegyék körül.

### Semleges kormány követ- kezik

(Belgrád) A beavatottak szerint  
a Korosec-kormány rövidesen le-  
mond és helyét átadja egy parla-  
menten kívül álló személyekből  
álló kormánynak, amelynek az lesz  
az egyedüli hivatása, hogy Horvát-  
országban kompromisszum nélkül  
keresztülvigye az „erős kéz” poli-  
tikáját.

### Eltörlik a horvát városok és megyék autonómiáját

A kormány állítólag törvényja-  
vaslatot készít a horvát megyék és  
városok autonómiájának eltörlésé-  
re, amelyet még lemondása előtt  
akar a skupesinában keresztül haj-  
szolni. Az autonóm testületek helyé-  
be a kormány komisszáriusokat  
akar kinevezni. A tervezet szerint

egy év múlva innák ki a választá-  
sokat megint az állások betölté-  
sére.

A sajtó ellen szintén erőlyes rend-  
szabályokat akarnak hozni és Hor-  
vátországban a sajtó ügyeket el-  
vennék a rendes bíróságtól.

### KETTÉSZELT A VONAT EGY FIUT AZ EGERESI ALLOMÁSON

(Kolozsvár) Az ügyészségre ér-  
kezett jelentés szerint, megdöbben-  
tő szerencsétlenség játszódott le a  
közeli Egeresi-Gipszgyár állomá-  
son. Tegnap a Nagyvárad-Bukarest  
között közlekedő személyvonat ki-  
futott az állomásról Kolozsvár felé.  
Egy fiatal parasztfiú fel akart ka-  
paszkodni a már mozgásba levő vo-  
natra.

A vasuti kocsik lépcsője meglehe-  
tősen sikos volt és a szerencsétlen  
fiú megcsuszott és a vonat kerekei  
közé zuhant, amelyek testét ketté  
szelték.

Az ügyészség ma tartja meg a  
szerencsétlenség ügyében a hely-  
színi vizsgálatot.

LEGSZEBB KARÁCSONYI AJÁNDÉK  
EGY ÉRTÉKES FESTMÉNY

**NAGY ISTVÁN**

AZ ELISMET HIRŰ FESTŐMŰVÉSZ  
nehány örökbeesü festményét

**féláron vásárolhatja meg**

Monostori-ut 7 szám alatti régiségkereskedésben.

## A főjegyzői állás betöltésénél mellőzték a pályázat kihirdetését

**A költségvetést a pénzügyi tanácsoson és a pénzügyi bizottságon kívül senki sem ismeri**

(Kolozsvár) December elsejével megüresedett lemondás útján Kolozsvár főjegyzői állása. A város polgárai, kik túlnyomó részben a kisebbségek közül kerülnek ki, ezt az állást kisebbségi tisztviselővel szerették volna betölteni. Ez a kívánságuk annyival is indokoltabb volt, mert egyrészt Kolozsvár város tisztviselői karában alig vannak kisebbségi tisztviselők, másrészt pedig a kormánynak határozott intenciója, melyet számos ízben hangoztatott is, hogy a városok vezetésében a kisebbségeknek számarányukban megfelelő képviselést kell adni.

Mindenki azt várta volna, hogy a városi tanács a kormány intencióinak megfelelően kiírja a pályázatot a főjegyzői állásra és ha megsejre a kisebbségek közül, az illető pályázó akad erre a tisztfogja az állást elnyerni.

Ehelyett azonban a város

**minden pályázat mellőzésével kívánja az állást betölteni legalább is erre mutat az, hogy a pályázatot sehol ki nem írták.**

A főjegyzői állásra eddig már több pályázat érkezett be a jelenlegi tisztviselői kar köréből, akik között szintén vannak olyan egyéniségek, akik ezt a fontos pozíciót méltóan be is tudják tölteni. Véleményünk szerint a tanács sokkal helyesebben tette volna, hogy ha pályázatot ír ki ennek a tisztségnek a betöltésére és így a törvényes formának eleget tehetett volna és alkalmat adott volna arra, hogy kisebbségek is megpályázhassák ezt az állást.

Méltányoljuk a városi tanácsnak azt a törekvését, hogy elsősorban meglévő tisztviselőit kívánja előnyben részesíteni, viszont ez még nem jelenti azt, hogy legalább a törvényes formákat be ne tartásák. Ebben az esetben a törvényes formák betartása azt jelentette volna, hogy a megválasztandó főjegyző személye ellen senki sem tehetett volna utólag kifogást.

**Befejezett tények elé akarják állítani a nagy tanácsot a költségvetés ügyében?**

A városháza problémái között egyike a legégetőbbeknek a költségvetés kérdése. A tanács december 20-ra tervezi a törvényhatósági bizottság közgyűlésének összehívását, amelynek egyik legfontosabb programpontja a költségvetés ügye kell hogy legyen. Normális viszonyok között a közgyűlést megelőzőleg tíz nappal a törvényhatósági bizottság összes tagjai kézhez kellett volna kapják a költségvetés tervezetét, hogy elég idejük legyen azt áttanulmányozni, hogy a közgyűlésen megtehessék a költségvetésre vonatkozó észrevételeiket.

A jövőévi költségvetés tervezete értesítésük szerint teljesen készen van így semmi akadály nem lenne annak, hogy azt a törvényhatósági bizottság tagjai kézhez kapják. Ez azonban mai napig sem történt meg és a költségvetés tervezetét a pénzügyi tanácsoson és a szűk körű pénzügyi bizottságon kívül senki sem ismeri.

Tekintve, hogy sok millió tételről van szó, a polgárság mai legyönglüt teherbírási képessége mellett, ajánlatos lett volna idejében ismertetni a költségvetést, mert annak minden tétele nagyon megfontolandó a polgárság helye-

teben.

Az, hogy a költségvetést ideje korán nem ismertették, — azt a látszatot kelthetné, — habár hiszik, hogy a tanácsnak sem az volt a célja, — hogy a város mai vezetősége elszerezne kerülni a költségvetés kritikáját és bevégezett tények elé akarja állítani a bizottság tagjait a közgyűlésen.

Ezt a látszatot azonban egy kis gondossággal el lehetett volna idejekorán kerülni.

Nem tudjuk megérteni, miért kell Kolozsvár első választott tanácsának ferde színben feltűnni ilyen látszatok miatt a közönség szemében, mikor erre semmiféle oka sincs.

**URÁNIA MOZGÓ**

**nagy sikerrel folytatja**

**CHARLIE CHAPLIN** bemutatását

**CIRKUSZ** filmben, melyet

**PARÁDÉS SZEREP**

elsőrangú szalonvigjáték kísér, főszerepben: **Richard Dix**

**Előadások kezdete: 3, 6 és 9 órakor. Monopol filmcentral**

## Hirdessen a Mai Világ-ban

# VÉGELEDÁS-

nál is olcsóbban  
vásárolhat min-  
denfajta **cipőt**,  
ugyszintén sár-  
és hócipőt, a leg-  
jobb külföldi  
minőségben a

# FRIEDMANN

**CIPŐÜZLETBEN CLUJ-KOLOZSVÁR, FŐTÉR 9 SZ.**

**A  
LEGJOBBAN,  
LEGOLCSÓBBAN ÉS  
LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN A**

# KALAP KIRÁLY-

Óriási választék minden áruban, Habig, Mossant, Tress és Borsalino kalapok egyed-árusítása. Különleges kemény kalap újdonosságok. Saját varrodám a legprecízebben készít inget, alsónadrágot és pyjamát. Eredeti angol puplin és Oxfordkülönlegességek!!

**NÁL  
PIATA  
UNIRII  
24**

**szerezheti be  
kalap és férfi-  
divát szükség-  
leteit.**

Bőrkesztyűk, sokni-különlegességek. Nyakkendők szebb-nél-szebb mintákban érkeztek raktáromra. Ne induljon el hangzatos, sokat ígérő, de azt be nem tartó reklámok után, hanem szerezze be szükségletét nálam, ahol minden árucikk garantáltan jó.

## Hölgyeim és Uraim!

Ne üljenek fel a sok

**Hü-Hó**

**reklámnak!**

**Mert jó harisnyákat, szvetereteket, kötött kabátokat, férfi ingeket, nyakkendőket, keztyűket, gallérokat és mindennemű rövidárut legolcsóbban**

## BARABÁS & CO. CLUJ

(CALEA REGELE FERDINAND 31. SZÁM) ÜZLETBEN SZEREZHETI BE HIBÁS GYÁRI ÁRUT NEM TARTUNK! ÜGYELJEN A CÍMRE!

## Az új osztrák köztársasági elnök átvette hivatalát

(Bécs) Miklas, az osztrák köztársaság új elnöke hétfőn délelőtt átvette új hivatalát, ugyanakkor Hainisch, a lelépő elnök búcsúbeszédében visszapillantást vetett az elmúlt nyolc évre, majd üdvözölte Miklast. Az új elnök megköszönte a meleg szavakat, méltatta Hainisch honmentő munkáját, majd hangoztatta, hogy szelídséggel, megbocsátó jósággal, párosult szigorú igazságossággal akarja hivatalát betölteni.

Seipl szövetségi kancellár a kormány nevében üdvözölte Miklast, aki meleg beszédben köszönte meg az üdvözlést.

## Síralomházban ülő halálraítéltet választottak meg képviselőnek Belgiumban

(Antwerpen) A nemrégiben meghalt Kerlinger liberális képviselő helyébe Bormst választották meg hatvanézer szavazattal negyvenézer ellenében.

Az új képviselő jelenleg halálraítéltet a síralomházban ül, azonban képviselővé választása minden valószínűség szerint változást fog hozni sorsában.

Borms a német megszállás idején a flandriai nemzeti tanács elnöke volt és ő kezdeményezte a flandriai szeparatista mozgalmat. Jelenleg aktív pártprogramjával választották meg.

A halálraítélt politikus megválasztása Belgiumban óriási fel-tűnést keltett és az a vélemény alakult ki, hogy a választás eredményeit megsemmisítik.

## RENDŐR VÁLASZTOTTA SZÉT A VEREKEDŐ NÖKET

(Kolozsvár) Óriási botrány játszódott le tegnap délután a Calea Victorián, amelynek szereplői kizárólag nők voltak. Havor Etelka, Kristóf Antonia és Kristóf Julianna az uccán összevesztek, majd verekedni kezdtek egymással.

A botrányos uccai jelenet természetesen óriási lármával járt, ami végül is a helyszínre csalt a rendőrszemélt, aki azután szeméilága veszélyeztetésével szétválasztotta a verekedő nőket. A botránytokokozók ellen megindul az eljárás közcsendháborítás miatt.

## MEZTELENRE VETKÖZÖTT ÖRÜLT A BÉCSI MÁRIA TERÉZIA-SZOBORON

(Bécs) A Mária Terézia-tér körül nagy csődületet okozott vasárnap éjszaka a járókelők között egy örült, aki alsóruhában felmászott a szobor tetejére és onnan zavaros beszédet intézett az arraméltókhoz. Rendőrök jöttek és szép szóval igyekeztek rávenni a szónokló meztelen embert, hogy jöjjön le, de az egyre izgatottabban beszélt hadonászott és szidta a rendőröket. A tűzoltóságot kellett értesíteni, amely létrát hozott s így erőszakkal lecipelt a földre az örültet. Közben megérkezett a mentők kocsija. Mivel a közveszélyes ember ököllel arculvágtat a mentőorvost, leszijázták a hordágyra s úgy vitték a tébolydába.

A szerencsétlen ember egy 33 éves gyári munkás.

Román, angol, francia, német, olasz, szláv stb. fordítások, levelek, kérvények, periratok, tudományos, műszaki, közgazdasági, irodalmi cikkek, stb. Másolások sokszorosítások Dr. Mandel fordító irodája, Str. Memorandului (volt Unió-ucca) 9. szám alatt.

Nincs konkurenciája a

1 liter  
100 lejtől  
kezdve

Rózsa-féle kölniviznek!

RÓZSA M. ROYAL-DROGÉRIÁJA CLUJ, FŐTÉR 26. SZ.

## Kétszázötvenöt utasával zátonyra futott a Celtic gőzös

**Az utasok közül huszonötön már a Westris  
gőzösön is szerencsétlenül jártak**

(Liverpool) A Celtic gőzös az ír-országi Ruenstown kikötőben zátonyra futott. A szerencsétlenül járt hajó vészjelzéseire a kikötőből egy vontató gőzöst küldtek segítségére.

Az éj folyamán érkezett jelentések szerint a mentési munkálatok sikerrel haladnak. A hullámverés

mérsékelt, úgy, hogy lehetővé vált a személyzet, az utasok és a hajó rakományának a gyors megmentése. A Celtic fedélzetén kétszázötvenöt utas volt, köztük huszonöt olyan, kik a nemrégiben elsüllyedt Westris katasztrófájából sikeresen menekültek meg.

## A városi tanács megint balkezes intézkedéseket tett az autótaxik ügyében

**Ahelyett, hogy olcsó közlekedést biztosítottak volna, vagyonszerzési lehetőségeket nyújtottak az autótaxi engedélyt kapott szerencsések számára**

(Kolozsvár) A kolozsvári autótaxik ügye tengeri kigyóvá dagadt. A városi tanács különös módon viselkedik az autótaxik ügyében és az egyik nap megadott engedélyeket másik nap visszavonja és újabb jelentkezőknek adja.

A múlt hét elején még az volt a tanácsi határozat, hogy 24 autófuvározási vállalkozónak megadja az autórendszámot, pénteken pedig megváltoztatta a határozatot és megsemmisítette az eredeti névsort újabb névsort állapítva meg.

Az új névsor megállapítása a soffőrök enyhe terrorjának a jelében foltt le. Ennek következtében megtörténhetett, hogy kimaradt a rendszámot kapottak közül egy olyan ember is, aki a legrégebb kolozsvári autófuvározó. Ennek az embernek a múlt hét elején megadták a rendszámot és pénteken visszavonták. A tanács azzal indokolta az előbbi rendszám megállapítások visszavonását, hogy csak olyanoknak ad engedélyt, akinek semmi más foglalkozása nincs a soffőrségen kívül és saját kocsija van.

Azonban ezt ugylátszik nem vették egész szigorúan, mert azok között, akik pénteken rendszámot kaptak, vannak olyanok, akik autóbustulajdonosok.

**Nem elég az engedélyezett taxik száma a forgalom lebonyolítására**

A tanács az autótaxik ügyében új határozott, hogy negyven rendszámot ad ki, amelyek közül huszonötöt soffőrök kapnak és tizenhat rendszámot pedig a bérkocsisok számára tartanak fenn.

Megálapítható azonban, hogy 40 autótaxi nem elegendő a kolozsvári forgalom lebonyolítására. A városi tanácsnak úgy látszik az az intenciója, hogy azok, akik rendszámot kapnak, ne a forgalmat bonyolítsák le, hanem vagyontokat keressenek, mert másképpen érthetetlen a kocsik rendszámának a restringálása.

A városi tanácsnak az kellett

környékén fognak állomásozni és előreláthatólag nem lesz egyetlen külvárosi taxiállomás sem és a távol eső uccák lakói kénytelenek lesznek a Főtérré begyalogni, ha autótaxit akarnak igénybe venni.

Hasonló a helyzet az autóbustulajdonosok a tanács jóvoltából olyan uccákban járatják csak a nagy jövedelmet hajtó autóbustokat, ahol kényük-kedvük tart.

## A diákok tömegébe gázolt egy teljes menetsebességgel rohanó automobil

(Bukarest) Megrázó szerencsétlenség történt tegnap éjszaka a fővárosban. Tizenkét óra felé egy nagyobb diákeszort haladt keresztül a Grivitér-uton, amikor a sarokról hangos autóberegés hangzott, a következő pillanatban feltűnt egy elegáns luxusautó, amely meg nem engedett menetsebességgel száguldozva egyenesen belegázolt az utas-ten áthaladó diáktömegbe.

Az automobil négy diákon át-

## Köveket raktak a vasuti sinekre a bukaresti exprezs érkezése előtt

(Kolozsvár) A virágosvölgyi állomás személyzete a pálya ellenőrzése közben közvetlenül a bukaresti

ja. Hogy néhány jellemző példát említsünk: az autóbustok úgy a Monostori-uton, mint a Honvéd-uccában csak az aszfaltozott részen közlekednek, habár még közel kilométer hosszúságban tovább folytatódik mindkét ucca. A klinika környékén lakók is szívesen vennék igénybe az autóbustokat, azonban ezek a járatok nem tetszenek az autóbustulajdonosoknak.

Este 9 óra után pedig meg egyetlen autóbust sem közlekedik.

gázolt, hármat pedig megsebesített. A súlyosan sebesült diákokat a mentők szállították be a kórházba, ahol azonnal műtétet hajtottak végre rajtuk.

A fővárosi rendőrség a robolgó automobil kézrekerítéséért teljes apparátussal megindította a nyomozást, amely mindezekig nem vezetett eredményre tekintve, hogy a katasztrófa előidézése után az automobil nyomtalanul eltűnt.

expresz befutása előtt kődarabokat talált vasárnap a vasuti sineken.

Az állomás személyzete első pillanatban arra gondolt, hogy merényletet terveztek az expreszvonal ellen és a kődarabokat azért helyezték el a vasuti sineken, hogy a vonat kiskiklodjon. Az esetet rögtön jelentették a kolozsvári üzletvezetőségnek, amely viszont az állambiztonsági hivatalnál tett az esetről jelentést. Az állambiztonsági hivatal kolozsvári vezérfelügyelősége Cosma inspektort delegálta a vizsgálat levezetésére, aki a vasut szakértő ellenőreivel egyetemben helyszíni szemlét tartott Virágosvölgy állomáson.

A vasuti szakértők azon a véleményen voltak, hogy a sinekre rakott kődarabok nem voltak alkalmasak arra, hogy a vonat esetleges kiskiklását előidézzék.

Cosma inspektor is azon a véleményen van, hogy a merénylet terve nem valószínű ez esetben, hanem a jelek inkább arra mutatnak, hogy pásztorgyerekek könnyelmű játéka volt a köveknek a sineken való elhelyezése.

### CUTEAN JENŐ SZERZŐI ESTJE

Ma, december 11-én este fél kilenc órakor a vármegyeház dísztermében tartja a kolozsvári publikum előtt is jól ismert Cutean Jenő fiatal zeneszerző hangversenyét. A program a legújabb és legsikerültebb szerzeményeiből lesz összeállítva. A darabokat a szerzőn kívül az Operaház két kiváló művésze, F. Dobreanskaia és Rónai Antal fogják előadni.

Karácsonyi és  
újévi ajándéktárgyakat  
olcsón és szép kivitelben

**GRÜNFELD ékszerésznél**

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 21, szám alatt  
vásároljon, ahol mindennemű  
órák és ékszerek kaphatók

## RÁDIÓ AMATŐRÖK!!!

Saját érdekében cselekszik akkor, ha szükséglete beszerzése előtt meglátogatja az

# ELECTRICA

RÁDIÓSZAKÜZLETÉT

Cluj, Piața Unirii

28

Minden vevő már 200 lei vételnél egy

## INGYEN RÁDIÓ

csavarhuzót, vagy kísérleti célra megfelelő rádiócsövet kap.

## TUMULTUS

ELKERÜLÉSE  
VÉGETT

# HOFFMANN

Eladás:  
csak d. e.  
9-12, d. u.  
3-6-ig tart

## TELJESLIKVIDÁLÁSÁNÁL!

Vigyázzon a  
cimre!

# STVÁN

női és férfidivatruházának

Regina  
Maria  
(v. Deák  
Ferencz  
ucca)  
14

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Scoală - BCU Cluj-Napoca.

## FILM-HIREK

Pola Negri két partnere halálos katasztrófa áldozata lett. Arnold Kent, aki Pola Negri *Az asszony és a céda* című filmjében aratott felejthetetlen sikert, egy autókatasztrófa áldozatává vált. Érdekes véletlen, hogy Einar Hanson, aki Pola Negri másik nagy filmjében, a *Szeplőtlen asszony*-ban játszotta a filmszínésznő vőlegényét, szintén ilyen módon vesztette életét.

**Adolf Menjou és a bécsi dal.** Adolf Menjou, akinek érdekese csunyasága adja meg játékszám karakterét, lejjebb egy „echt wien” szüzsében lép fel és nagy tudással, bámulatos rutinnal kreálja egy békevilágbeli bécsi grand-szenyőr szerepét, pedig amint maga is mondja, sohasem járt az egykori császárvárosban és sohasem ismerte a bécsi girlket. *A bécsi dal* Menjou egyik legkitűnőbb filmje.

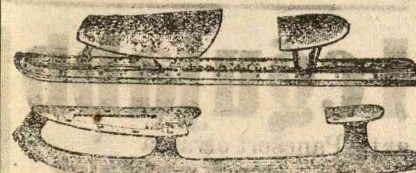
**Jannings a szegény emberek művésze.** Emil Jannings tömegsikerének titka abban rejlik, hogy mindig olyan filmekben lép fel, amelyeknek kerete a szegénység, sorsüldözöttség és így úgyis magával ragadja a népmilliók szimpátiáját. Mindenki vele érez, mert valami rokonvonalat fedez fel saját fájalmával és saját sorsával. Ez a titka az *Utolsó parancs* című filmjének is, mely a leghatásosabb filmje ebben az évben.

### ÚJ ELNÖKÖT VÁLASZT A KOLOZSVÁRI MEZŐGAZDASÁGI KAMARA

(Kolozsvár) A mezőgazdasági kamara elnöke, E. Flor lemondott. Az új elnökválasztást december 19-én fogják megtartani. Az elnökválasztás a mezőgazdasági kamara közgyűlésének keretében fog lezajlani és a közgyűlés programján az 1928. évi működésről szóló jelentés beterjesztése, valamint a jövő évi munkaprogram megállapítása is szerepelnek.



Több mint 1200 pár  
**Hockey**  
mű- és gyorsfutó



ből választhat, ha idejében felkeresi

**Kun Mátyás**  
Fia szaküzletét Kolozsvárt,  
Calea Victorie 2. alatt.

Köszörsülés, javítás és nickelés  
kifogástalanul eszközöltetik.

## Az „Amerika” Biztosító és Bank R.-T. közleménye

A kölcsönösségen alapuló biztosítási módszer, mely más országokban teljesen hibátlanul működik és valóságos jótéteménye a szegényebb sorsu rétegeknek, Romániában nem vált be. Oka ennek az, hogy az általános gazdasági helyzet leromlása miatt a csoportok tagjainak nagy része a halálesetekből reá eső hozzájárulások fizetését vagy nem bírja vagy pedig hanyagságból abbahagyja. Ennek természetesen következménye az, hogy a társaságok, ha a felek a hozzájárulásokat hozzájuk be nem fizetik, ugyancsak nehéz helyzetbe kerülnek s kifizetési kötelezettségeiket ilyenformán ők sem tudják teljesíteni.

A tordai „Amerika” biztosító, annak ellenére, hogy a felek nagyon hanyagul vagy egyáltalán nem fizették a köteles hozzájárulásokat, hosszú időn keresztül pontosan eszközölte a halálesetek kifizetését és súlyos milliókat fizetett ki, nagyrészt saját tőkéjéből, csak hogy jó hírnevét s a felek bizalmát megtarthassa.

Miután a kölcsönösségi biztosítás — mint említettük — a mai népünk teljes lesegényedése miatt nem folytatható annak veszélye nélkül, hogy a már befizetett összegek is veszendőbe ne menjenek, az „Amerika” biztosító áttért egy új biztosítási módszerre és pedig az úgynevezett fixfizetési biztosításra.

Ennek a módszernek az az előnye, hogy a biztosító fél nem a csoporttársai által befizetendő hozzájárulásokból fogja megkapni a biztosított összeget, hanem saját maga által befizetett fixdíjak alapján és függetlenül attól, hogy a többi felek befizetik-e a rájuk eső díjakat, vagy sem.

Ennél a biztosításnál a felek havonta meghatározott összeget fizetnek: 100.000 lej biztosításnál havi 1000 lejt, 50.000 lejesnél pedig havi 500 lejt. Más szóval nem merülhet fel az az eset, hogy havonta 40—40 halot után 3—4000 lejt kelljen a félnek befizetnie.

Második lényeges előnye az, hogy a fél legfeljebb 80 havidijat köteles befizetni, azontul már díjfizetés nélkül tarthat igényt a biztosított összeg kifizetésére, még az esetben is, ha az általa biztosított evőn még tíz-husz évig is tovább él. Másszóval 100.000 lejes biztosítási összeg ellenében a fél legfeljebb 80.000, míg 50.000 lejes összeg ellenében legfeljebb 40.000 lejt fizet be a legrosszabb esetben. Tulfizetésről

tehát egyáltalában nem lehet szó s a fél befizetett összegei teljesen biztosítva vannak, mert a társaság 30 napon belüli prompt kifizetést vállal.

Nem érdektelen ennél a biztosításnál az sem, hogy a biztosító fél betegséghől folyó keresetképesség esetén a társaság 6 hónapi tartamig a havidijak befizetését felfüggeszti, sőt élelmezési segílyt is nyújt az ilyen tagjainak.

Legfontosabb s az „Amerika” biztosító humánus gondolkodására jellemző az a körülmény, hogy az intézet még ama tagjainak befizetett pénzét sem hagyja elveszni, akik az eddigi kölcsönösségi biztosítások után a hozzájárulásaik befizetését már rég elmulasztották s így jogaikat az intézettel szemben elvesztették. Az „Amerika” biztosító ezeket a régi tagokat kívánságukra mind felveszi s jogaikat az új biztosítási ágazatra is érvényeseknek jelenti ki.

Ama régi tagok pedig, akiknek jogaik érvényben vannak vagy hozzájárulásaikat pontosan befizették, az új ágazatba való átlépés esetén számottevő kedvezményben részesülnek, amennyiben a kivárási idő felerészét a társaság nekik elengedi.

Mindezeket összefoglalva:

1. Az „Amerika” biztosító eme új ágazata a legradikálisabb életbiztosítás, mert korhatár nélkül való és mégis a teljes biztosított összeg kerül kifizetésre, bár a díjak fizetése csak 80 részletre van korlátozva.

2. Az eddigi kölcsönösségi biztosításnál sokkal előnyösebb, mert teljesen biztos s a kifizetés nem a többi tagok díjfizetésétől van függővé téve.

3. Mert nem forog fenn többé az a veszély, hogy a félnek tömeges elhalálozások esetén havonként 3—4000 lejt kelljen befizetnie.

4. Mert a társaság minden régi tagjának jogait elismeri, sőt az új ágazatban még az is átléphet, aki nemfizetés miatt a jogait már a régi ágazatban is elvesztette.

Nyilvánvaló tehát, hogy az „Amerika” biztosító ezuttal is rácsafol minden nemtelen vádra és rágalomra. A kötelezettségeit a legmesszebbmenően állja. Nem tűnt el a föld színéről, mint a többi kölcsönösségi biztosító, hanem új és merőben szociális biztosításával csekély haszon mellett is a szegénysorsu társadalom jólétéért továbbra is dolgozni akar.

Egész ország területére vezérképviselőket, al- és főügynökségeket keres a cluji aligazgatóság, Calea Regele Ferdinand No. 10.

**Turda: Vezérigazgatóság**  
**Cluj: Aligazgatóság**

## SZINHÁZ

## SZINHÁZI IRODA HIREI

Tegnap óta a Magyar Színház mozgóban a legdrágább jegy 20 lej. Népvándorlás indul a Szinkör felé. Tegnaptól kezdődött ugyanis a világ legolcsóbb mozijának, a színháznak olcsó hete. Tegnaptól kezdve a páholyülések és bármely földszinti ülés ára 20 lej. Az összes erkélyülések 10 lejbe kerülnek. Ma az Aranyország hercegnője című amerikai filmszenzáció kerül vetítésre, szerdán, csütörtökön és pénteken pedig a Tengerre Abelesz, a főszerepben Riff és Raff. Előadások kezdete fél 4-kor és fél 6-kor.

Ma este lesz a premijerje a *Mary Dugan bűnpöré*. Soha nem tapasztalt lázas érdeklődéssel várja a közönség a mai estét. Az utóbbi évek legizgalmasabb, legraffináltabb drámai újdonságát, a *Mary Dugan bűnpörét* fogják bemutatni. Lélekzetviasszafojtva fogja a közönség fél 9-től 11 óráig a színpadon történő eseményeket figyelni. Amellett a nézőtér is résztvesz az előadásban. Az esküdtek ulajdonképpen: a közönség. A verdiktet tulajdonképpen a nézőközönség mondja ki. Az egész darab egy példátlanul érdekesítő törvényszéki tárgyalás. Még pedig amerikai tárgyalás amerikai szokásokkal s az amerikai törvények és formák alkalmazásával. A *Mary Dugan bűnpöré* előadását Janovics igazgató rendezi, főszereplői pedig Poór Lili, Petróczy Alice, Laczkó Aranka, Székelyhidly Adrienne, Kemény László, Tóth Elek, Mihályffy László, Hoykó Ferenc, Balázs Samu, Mészáros Béla, Olasz Lajos és Lantos. A *Mary Dugan bűnpöré* négy egymásutáni estére van műsorra tűzve.

## HETI MŰSOR

Kedd: *Mary Dugan bűnpöré*. (Az amerikai és európai színpadok legizgalmasabb drámatípusa. Poór Lili föllépésével. Premijér-bérlet.)

Szerda: *Mary Dugan bűnpöré*. (A-bérlet. Csütörtök: *Mary Dugan bűnpöré*. (B-bérlet.)

Péntek: *Mary Dugan bűnpöré*. (C-bérlet. Szombat d. u. fél 4-kor: *Akácavirág*. (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyárakkal. Bevezető előadást tart Kovács Dezső igazgató.)

Szombat este fél 9-kor: *Tisztelem a régi szeretőmet*. (Revü operett-újdonság.) Vasárnap fél 3-kor: *János vitéz*. (Mozihelyárakkal.)

Vasárnap háromnegyed 6-kor: *Gyurkovics fiúk*. (Mésékelt helyárakkal.) Vasárnap este háromnegyed 9-kor: *Tisztelem a régi szeretőmet*.

Hétfő: *Nászéjszaka*. (Mozihelyárakkal.)

## A MAGYAR SZINHÁZ MOZIMŰSORA:

Hétfő és kedd fél 4-kor és fél 6-kor: *Aranyország hercegnője*. (Szentimentáldráma 7 felvonásban. Helyárak: Az összes páholyülések és földszinti ülések 20 lej. Az összes erkélyülések 10 lej.)

Szerda, csütörtök és péntek fél 4-kor és fél 6-kor: *Tengerre Abelesz* (7 felvonásos burleszkbohózat. Főszereplők Riff és Raff. Helyárak: Az összes páholyülések és földszinti ülések 20 lej. Az összes erkélyülések 10 lej.)

Vasárnap d. e. 11 órakor: *Riviera hercegnője*. (Kacagtató mozimatiné. Helyárak: 15 és 10 lej.)

Ha feleségének praktikus olcsó és szép ajándékot akar venni, keresse fel

**Özvegy Binderne**

iparművészeti szalonját volt Postakert ucca 7a. szám

ahol eredeti tervezésű se-lyem lámpaernyőket, minden fajta kézimunkát, se-lyemfestést és montirozást olcsón szerezhet be

## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, hogy ma tartják a képviselőjelöltek utolsó kortesbeszédeiket.

— Hát ez természetes is. Holnap vagy képviselők lesznek, vagy bukott jelöltek, akiknek már nem szükséges a beszéd.

— Mit szólnak az emberek a jelöltekhez?

— Egy választási gyűlés után, hol a képviselőjelölt is beszélt, a következő párbeszédet folytatták le:

„Na milyen ember?”

„Hát így, ugy. Bizonyos vonatkozásban jó.”

„Jó politikus?”

„Nem.”

„Jó jogász?”

„Nem.”

„Jó közgazdász talán?”

„Nem.”

„Hát?”

„Jó negyvenes.”

— Mit gondolt Pancser ur, miért kellemetlen egyes hatóságoknak, ha a lapok megírják egyes belső rendellenességeket, amelyek igaz, hogy nem súlyosabb természetűek?

— Komoly oka van ennek is. Egyszer az orvos így szól a betegéhez: „Ne féljen barátom, nem fog belehalni Ezek a belső rendellenességek nem súlyosabb természetűek.”

A beteg savanyu ábrázattal feleli:

„De, doktor ur, a feleségem nagyon pedáns asszony. Mit fog szólni hozzá, ha megtudja, hogy nálam belül rendetlenség van?”

— Szóval itt a pedáns feleség szerepét a kormány tölti be?

— Bizony kérem. És a tollseprű könnyen odacsap, ahol a rendetlenség mutatkozik.

— Mondja Pancser ur, mi van a lej kracchal?

— Kohn így szól a feleségéhez:

„Drágám, a nagy krach minket sem kímélt meg. Igen nagy veszteségeim vannak. Ezentúl nagyon szerényen kell élnünk, de én megígérem neked, hogy éjjel-nappal dolgozni fogok és újra gazdagok leszünk. Unnepélyesen kijelentem, hogy mához egy évre vagy milliomos vagy, vagy özvegy.”

„Ach, Adolf, — sóhaj az asszony, — nem lehetne ezt a kettőt együtt?”

— Akkor mára mi is ebben maradunk.

— Mitől szól hozzá, hogy holnap van a választás?

— Dr. Sámuel Jenő Callea Reg. Ferdinand 3 alatti férfidivatáruházában, holnapután is választhat olcsó árákon elsőrangú árut.

♦ LÁPUNK BUDAPESTEN állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baross-tér 19.

**MENDELSON**  
facsilárjai  
elismertek  
Cluj, Piața Unirii 17. szám. Bejárat a Mátyás Király-útcán.

## Megállás nélkül száguld a welsi herceg vonatja Anglia felé

Az atyja betegágyához siető trónörökös vonatát Luganóban megállította Chamberlain, hogy közölhesse vele a király állapotáról érkezett újabb jelentéseket — Ismét aggodalmasra fordult a király állapota

(Brindisi) A walesi herceg az Entreprize fedélzetén tegnap délben megérkezett Brindisibe. A kikötőben az angol trónörökösöt a prefektus fogadta, aki átnyújtotta az olasz király üdvözlőlevelét és tolmácsolta Mussolini jókívánságait. Délután egy óraker a welsi herceg továbbutazott.

(Luganó) A walesi herceg vonata ma hajnalban érintette Luganót. A vonat

Chamberlain angol külügyminiszter kívánságára megállították, hogy közölhesse a trónörökösrel a király állapotáról érkezett legújabb híreket.

Az angol király állapotáról kiadott esti jelentés szerint a király a nappal nyugodtan töltötte és a tudóban fellépett jelenségek javulást mutatnak. A láz változatlanul tart. A szokatlan érkezési idő ellenére a népszövetségi

ülésen jelenlevő diplomaták valamennyien kimentek az állomásra, hogy a trónörökösöt üdvözölhessék.

A walesi herceg vonata Franciaország felé száguldott tovább pár pernyi luganói tartózkodás után. A franciaországi vasúttársaságok minden intézkedést megtettek, hogy a trónörökös vonata megállás nélkül haladjon keresztül Franciaországon.

## A TÁBLA IS ÉRVÉNYTELENTETTE A MAGYAR ZENEKONZERVATÓRIUM MÁJUS 10-I KÖZGYÜLÉSÉT

(Kolozsvár) A Mai Világ tegnapi számában megírtuk, hogy a kolozsvári tábla tárgyalás alá vette a Magyar Konzervatórium vezetésének felelősségét, melyet a törvényszék azon végzése ellen adtak be, amelyben hatálytalannították a Konzervatórium május 10-i közgyű-

lésének határozatait. Ezen a közgyűlésen tudvalevőleg az intézet művészeti igazgatóját, Rezik Károlyt, fegyelmi eljárás nélkül bocsájtotta el állásából a vezetőség.

Rezik Károly a törvényszékhez fordult, amely a szabálytalanul lefolyt közgyűlést érvénytelenítte. A törvényszék végzését a vezetőség megfellebbezte az ítélőtáblához, amely helybenhagyta az első bíróság ítéletét.

## BOLIVIA ÉS PARAGUAY KÖZÖTT MEGSZAKADT A DIPLOMÁCIAI ÖSSZEKÖTTETÉS

(La Paz) Bolivia és Paraguay között váratlanul teljesen megszakadt a diplomáciai összeköttetés. A két délamerikai állam külügyminisztériuma kölcsönösen kikézbizosította egymás követeinek utleveleit.

A háborús veszély komolyságára jellemző, hogy mindkét állam kormánya kinyilatkoztatta, hogy az esetleges határmenti összeütközésekért nem vállalják a felelősséget.

Felelős szerkesztő:  
**SERESS JÓZSEF**

Miért áll? Miért gondolkozik?

**S i e s s e n**

**Földes és Kardoshoz**

CLUJ,

Deák Ferenc-u. 24 szám alól  
**ott most nagy karácsonyi vásár van**

Csokor nyakkendő már . 12 lejtel  
férfi zokni . . . . . 16 "  
női harisnya . . . . . 22 "

Férfiingek, sálak, ernyők, reform nadrágok, keztyűk és mindennemű rövidárúk nagy választékban és olcsó áron kaphatók.

Próbálja meg!

**Vidéki rendeléseket utánvétellel azonnal szállítjuk!**

Halló 477!

Halló 477!

**NE FÁZZON!**

Prima kalóriája, száraz, kemény hasábfát kap házhoz szállítva 1350 lejért ölenként és q-ként aprítva . . . . . 90 lejért.

**Gyertyán**, hántott, bükk, tölgy és csertüzfát legolcsóbban szerezhet be

**RIMÓCZI & BALÁZS**

fatelepen, Gyufagyár-ucca 13 (Antrepozite Banca Generala)

**Tegyen próbarendelést!**

**Legújabb**

aki a Pancsert olvassa

**az 5 százalékos árkedvezményt kap**

a mélyen leszállított karácsonyi árakból a

Deák Ferenc-ucca 12 szám alatti újonnan nyílt

**Grand Bazárba**

## SELECT MOZGÓ

Premier!

Premier!

**Férfiak prédája** társadalmi dráma

Főszerepben: **MAIDELSCHAF**

(az „Asszonyok golgotája”-ból ismert művész.)  
Monopol Concordia film.

## HÖLGYEIM!

Megérkeztek a legújabb velur, bársony és filcel kombinált modellujdonságok feltűnő reklámárban a

**Moskovits-kalapszalomba**

CLUJ, REG. FERDINAND 3. (AZ UDVARBAN)

## A PRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 25 lej. Álláskeresők részére egyszerűhirdetés 20 lej. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

**Zálogházban eladó:** olcsó ékszerek, télikabátok, szövetek, szőrmék, prémes bundák, jó férfiruhák, perzsaszőnyegek, színes és fehér uj függönyök, festmények, gobelinképek, különféle varó-, himző- és gombjukkötőgépek, biciklik, csavarvágógép, magnesek, dinamók, Securitas tűzoltókészülékek, kufej-pumpa, emelőgép (heber), sportautó és benzin-motor stb. Cluj, Calea Victoriei 25.

**Elővigyázatos Ön?** Akkor 20 lej mellékeléssel azonnal kérje szenzációs tartalmu, illusztrált, diszkrét árjegyzékünket. Szétküldés csak felnőtteknek! Diszkrétció biztosítva! Cim: Gummiügynökség, Postafiók 99 Cluj.

**Fiatall házaspár** házmesteri állást keres. Villany és vízszelést vállal. Str. Macavei 25.

**Élő közönség** szórakozó helye a Polonyi-cukrászda, Jókai-u. 19. szám. ahol izletes cukrászsütemények, perfék, fagyaltok rendelésre is készülnek.

**Eladó szalongszobák.** Mátyás király-tér 17. szám. Mendelsohnál.

**Kiadó** különbejáratu szoba, két székelyre egyszerűen butorozva vagy üresen. Cim a kiadóban.

**Bélyeggyűjtőknek,** könyvkereskedőknek, viszonteladókknak olcsó választékot küldünk. Philatelia Resita, Str. Bratianu 37.

**Szenátor 8. sz. alatt** üzlethelyiség azonnal kiadó. Lakásnak is alkalmas.

**Gyermektelen családhoz,** helyben vagy vidékre is, ajánlunk komolyabb leány házi munkára. Fecske-ucca 38. szám.

**Fél parcella eladó** rajzzal együtt. Kövespad elején 18 ezer lejért, részletre 20 ezer lejért. Cim Árpád-ut 50. szám.

**Bejáróné,** gyakorlott, megbízható, minden házi munkát vállal. Cimeket a Mai Világ kiadóhivatala továbbítja.

**Előnyösen eladó** jó családi ház Gábor Áron-ucca 34.

**Ügyes kifutót** felvesz a Mai Világ kiadóhivatala. Jókai-ucca 21. szám.

**Jövedelmező ipar megkezdéséhez** 20—30 ezer lejig társat keresek. Cimeket a kiadóban kérem leadni.

**Husz lejért új nyakkendőt** kaphat, ha a régit kijavíttatja a „Nyakkendő-klinikán” Linczeg-ucca 9. szám alatt.

**Makulatura papír** kapható a kiadóhivatalban. Jókai-ucca 21. szám alatt.

**Hölgyfodrászat**

jómeneteli elköltöztetés miatt sürgősen

**ELADÓ**

„Pompador” Str. Regina Maria 24.